



ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА *COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS*

Укупна количина крављег млијека прикупљеног од стране млекара током октобра мјесеца 2012. године, у односу на исти мјесец 2011. већа је за 22,5%. У поређењу са мјесечним просјеком оствареним током 2011. године, регистровано је повећање количине млијека прикупљене током октобра за 20,9%.

Садржај млијечне масти у прикупљеном млијеку, у октобру 2012. у односу на исти мјесец прошле године, повећан је за 1,0% као и садржај протеина за 2,6%. У односу на просјек 2011. садржај млијечне масти у октобру је смањен за 1,3% док је садржај протеина повећан за 1,8%.

У октобру 2012. године, у односу на октобар 2011. повећана је производња млијека за пиће за 21,5%, док је производња осталих млијечних производа смањена и то: маслаца и осталих жуто-масних производа за 79,2%, крављег сира за 35,5%, павлаке за 13,6% и ферментисаних млијечних производа за 7,8%.

У односу на просјечну производњу остварену током 2011. године, у октобру 2012. регистровано је само повећање производње млијека за пиће за 22,1%. Производња осталих млијечних производа у посматраном периоду је смањена. Производња маслаца и осталих жуто-масних производа је мања за 48,6%, крављег сира за 36,5%, павлаке за 19,9% као и ферментисаних млијечних производа за 8,1%.

Подаци објављени у овом саопштењу су добијени реализацијом „Мјесечног извјештаја о прикупљању крављег млијека и производњи млијечних производа“ за октобар 2012. године (ПО-М-МП/М). Прикупљање података у овом истраживању обавља се извештајном методом. Извештајне јединице су све млекаре са територије Републике Српске (индустријске и регистроване мале млекаре). У саопштењу су објављени само збирни подаци.

Прикупљено кравље млијеко обухвата количине сировог крављег млијека прикупљене током референтног мјесеца од фармера, директно или преко откупних станица, или из сопствене производње. Не обухвата се сирово кравље млијеко купљено од других млекара или увезено из иностранства.

Млијеко за пиће обухвата сирово млијеко, необрано млијеко, дјелимично обрано и обрано млијеко без садржаја адитива, намјењено искључиво за непосредну потрошњу.

Павлака (врхње) обухвата павлаку за директну потрошњу с више или мање од 29% млијечне масти.

Ферментисани млијечни производи обухваћају јогурт, текући јогурт, кисело млијеко, ацидофилно млијеко те остале ферментисане производе.

Маслац и остале жуто-масне производе чине раличне врсте маслаца (отопљени маслац, уље маслаца) и остали слични жуто-масни производи (кајмак, разни млијечни намази и сл.).

Крављи сир обухвата све мекане, полумекане, тврде и остале сиреве добијене искључиво од крављег млијека.

In October 2012, compared to October 2011, quantity of collected cow's milk increased by 22.5% and compared to the 2011 average it increased by 20.9%.

In October 2012, fat content increased by 1.0% and protein content by 2.6%, compared to October 2011. Compared to the 2011 average, fat content in October increased by 1.3% and protein content by 1.8%.

Compared to October 2011, in October 2012 production of consumable milk increased by 21.5% while the production of other dairy products decreased. Production of butter and other yellow fatty products decreased by 79.2%, of cow's milk cheese by 35.5, of cream by 13.6% and production of fermented products by 7.8%.

Compared to the 2011 average, in October 2012 an increase was recorded in production of consumable milk by 22.1%. At the same time production of other dairy products is decreased.

Production of butter and other yellow fatty products decreased by 48.6%, cow's milk cheese by 36.5%, of cream by 19.9% and production of fermented products by 8.1%.

Data published in this Release were obtained through the „Monthly report on collection of cow's milk and dairy products“ from October 2012 (PO-M-MP-M). Data collection for this survey is performed using the reporting method. Reporting units are all dairies on the territory of Republika Srpska (industrial and registered small dairies). Only aggregate data are published in this Release.

Collected cow's milk comprises amounts of raw cow's milk collected during the reference period from farmers, directly or via purchasing stations or from own production. It does not comprise raw cow's milk purchased from other dairies or imported from abroad.

Consumable milk comprises raw milk, whole milk, semi skimmed and skimmed milk containing no additives, intended for immediate consumption only.

Cream comprises cream for direct consumption, with fat content higher or lower than 29%.

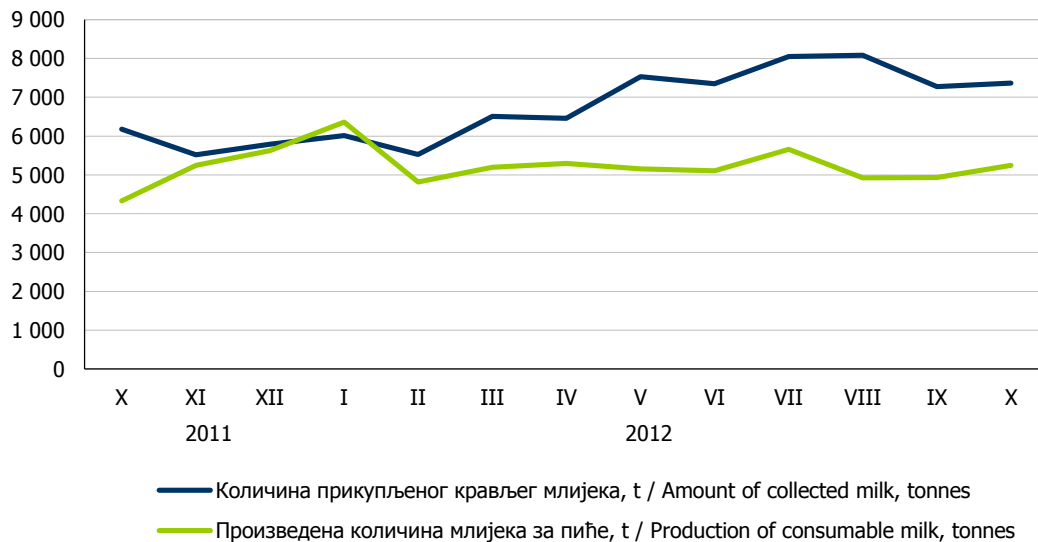
Fermented dairy products comprise yoghurts, liquid yoghurts, soured milk, acidophilus milk and other fermented products.

Butter and other yellow fatty products comprise various types of butter (melted butter, butter oil) and other similar products (kajmak cream, various dairy spreads).

Cow's milk cheese comprises all soft, semi-soft and hard types of cow's milk cheese, as well as other types of cheese obtained exclusively from cow's milk.

1. ПРИКУПЉАЊЕ КРАВЉЕГ МЛИЈЕКА И ПРОИЗВОДЊА МЛИЈЕЧНИХ ПРОИЗВОДА
COLLECTION OF COW'S MILK AND DAIRY PRODUCTS

	Кравље млијеко и млијечни производи, t <i>Cow's milk and dairy products, t</i>			Индекси / <i>Indices</i>		
	Ø 2011	X 2011	X 2012	X 2012 Ø 2011	X 2012 X 2011	
Прикупљено кравље млијеко	6 256,7	6 176,5	7 567,1	120,9	122,5	<i>Collected cow's milk</i>
Садржај масти, %	3,84	3,75	3,79	98,7	101,0	<i>Fat content, %</i>
Садржај протеина, %	3,28	3,25	3,34	101,8	102,6	<i>Protein content, %</i>
Млијеко за пиће	4 307,6	4 327,3	5 259,0	122,1	121,5	<i>Consumable milk</i>
Павлака (врхње)	451,9	418,9	361,9	80,1	86,4	<i>Cream</i>
Ферментисани млијечни производи	1 021,6	1 017,7	938,8	91,9	92,2	<i>Fermented dairy products</i>
Маслац и остали жуто - масни производи	18,8	46,4	9,7	51,4	20,8	<i>Butter and other yellow fatty products</i>
Крављи сир	221,4	217,8	140,5	63,5	64,5	<i>Cow's milk cheese</i>



Графикон 1. Прикупљање сировог крављег млијека и производња конзумног млијека
Graph 1. Collection of raw cow's milk and production of consumable milk